

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 56 (1983)

**Heft:** 5: Rund um den Zugersee = Aux alentours du lac de Zoug = Lungo le sponde del Lago di Zugo = Around the Lake of Zug

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# TESSIN

# TICINO



ente turistico di  
**LEVENTINA**

CH-6760 Faido



### Region Sankt Gotthard

**Leventina:** ein Tal, drei Welten. Die «Strada alta», der Höhenweg der Leventina: die «Strada alta» gehört zu den klassischen Strecken des schweizerischen Wandertourismus. Von aussergewöhnlicher Schönheit und Vielfalt zieht sie sich am Sonnenhang des Tales, zwischen Airolo und Biasca, hin. Die Route lässt zahlreiche Varianten zu und berührt Dörfer, Alpen und Maiensässe. Der Höhenweg kann in Etappen begangen werden, womit die Wanderung auf mehrere Tage ausgedehnt wird.

**Der Alpweidenweg des Bedrettotales:** Die «Strada degli alpi» führt von Airolo (Pescium) nach All'Acqua. Es ist eine suggestive Wanderung in der bezaubernden Alpenwelt, mit ihrer Stille und ihren prächtigen Farben. Die Strecke kann auf einmal in etwa viereinhalb Stunden bewältigt werden.

## VALLEMAGGIA (10 km von Locarno/Ascona)

für gesunde und günstige Ferien in Pensionen, Ferienwohnungen und auf Campingplätzen.



### Geführte Wanderwochen

September und Oktober 1983

**Auskünfte und Programme:**  
Verkehrsbüro 6673 Maggia,  
Telefon 093 87 1885

Bien avant la Méditerranée  
le sud a déjà commencé, à

# LUGANO

TICINO

ou sécurité et service sont suisses  
et culture et climat sont italiens.

ou sentiers et funiculaires conduisent vers des panoramas enchanteurs  
et gastronomie et hospitalité ont du caractère.

ou des bateaux vous emmènent vers des villages pittoresques  
et le lac vous invite au bain, au surf et à la voile

ou les amoureux de l'art seront comblés  
et les flâneurs ravis par les ballades dans les parcs,

ou pourtant vos vacances seront actives.

voilà

# LUGANO

un monde pour vous  
sous le soleil et les palmiers  
un monde pour vous  
si vous souhaitez plus que du  
soleil et des palmiers.

Informations, réservations et forfaits auprès de votre agence de voyages  
ou de l'office du Tourisme, 6901 Lugano (Tél. 091/214664 — Telex 73170)

Hotel  
Federal  
Lugano



Ruhiges, gepflegtes Familienhotel  
in zentraler Lage. 50 modern ein-  
gerichtete Zimmer, 90 % mit Bad,  
Dusche, WC. Alle Zimmer haben  
Radio und Telefon. Freundliche

Bedienung, mit lebendiger Gast-  
lichkeit und gemütliche Atmo-  
sphäre. Nach altem Familien-  
brauch «Allegra» würden wir Sie  
gerne herzlich willkommen heis-  
sen.

Dir.: Fam. Galliker Tel. 091 22 05 51  
Bes.: M<sup>me</sup> M. Maspoli

## MENDRISIOTTO und Basso Ceresio (am Luganersee)

Der Süden der Südschweiz.

Gutgeführte Hotels, Pensionen, Ferienwohnungen und Camping-  
plätze direkt am See.

Wander- und Spazierwege. Zahlreiche Kunstschatze, Tennisplätze,  
Reitschule, Schwimmbäder, Hallenbad, Thermalbad, Seilbahn Brusi-  
no-Serpiano, elektrifizierte Zahnradbahn, Monte Generoso. Schön  
gelegene Campingplätze in Maroggia, Melano und Meride.

Organisierte Wanderwochen ab Fr. 420.-  
Organisierte Ausflüge ab Fr. 26.-

**Auskünfte: Verkehrsbüro 6850 Mendrisio, Tel. 091 46 57 61**

**BIASCA und RIVIERA**, ruhig ge-  
legen, 300 m ü. M., zwischen der Leven-  
tina und dem Bleniothal. Hier beginnt  
die Tessiner Riviera. Ausgangspunkt  
herrlicher Ausflüge und Wanderun-  
gen. Wundervolle Bergflora. Zahlrei-  
che Kunstdenkmäler. Mildes Klima mit  
ausgeglichenem Naturhaushalt. Hot-  
els, Restaurants und Grotti verwöh-  
nen den Gast zu bescheidenen Prei-  
sen.

Auskunft und Prospekte  
durch Verkehrsbüro  
6710 Biasca, Tel. 092 72 1381

# TESSIN

Ist eine  
Reise wert!



# TESSIN



# TIGINO

## Locarno für Ihre Frühlings- und Sommerferien

Im Frühling südliche Atmosphäre am Lago Maggiore unter Palmen und Zypressen, in der Blütenpracht von Kamelien, Azaleen, Mimosen, Magnolien und Gyzinien. Mildes Klima.

**Schwimmen, Segeln, Wandern, Vita-Parcours, Tennis, Golf, Minigolf, Reiten.**

**Wochen-Hotelpauschalarrangements ab 3 Tagen.**

22. Mai: Blumenfest mit Blumenkorso. 5. bis 15. August: Internationales Filmfestival von Locarno.

Verlangen Sie den Prospekt «Locarno» mit Hotelliste und den Spezialprospekt «Hotel-Pauschalpreise in Locarno ab 3 Tagen» beim Verkehrsbüro Locarno, 6600 Locarno, Telefon 093 31 86 33, Telex 84 61 47.



**TENERO  
E VALLE  
VER-  
ZASCA**

Tenero ladet Sie ein auf seine internationalen Campingplätze und in seine gutgeführten Hotels.

Das Verzascatal bietet Ihnen Entspannung in einer unberührten Naturlandschaft.

**Auskünfte: Ente turistico di Tenero e Val Verzasca  
6598 Tenero (Tessin), Tel. 093 67 16 61**

## BELLINZONA

La città dei castelli, della storia e dell'arte vi porge il suo benvenuto.

## BELLINZONA

La ville des châteaux, de l'histoire et de l'art vous souhaite la bienvenue.

## BELLINZONA

Die Stadt der Schlösser, der Geschichte und der Kunst heisst Sie herzlich willkommen.

Ente turistico di Bellinzona



Via Camminata Tel. 092/25 21 31



## Brissago und Ronco sopra Ascona

vor dem Sonnenspiegel des Lago Maggiore, im Windschutz der Alpen der rechte Ruhepunkt für Erholungsuchende.

Mit allem gastlichen Komfort, Strandbad, Wassersport, noch ein Stück Natur von echter Tessin-Art, mit den berühmten Inseln und herrlichster Umgebung der Ausgangspunkt für Wanderungen und Entdeckungsfahrten.

**Auskunft durch: ETL, 6614 Brissago 1**

# TIGINO

**Le sourire  
de la Suisse.**

A renvoyer à:  
ETT, 6501 Bellinzona




### Prospectus:

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Tessin                     | <input type="checkbox"/> Programme <b>DANZAS</b>    |
| <input type="checkbox"/> Liste des Hôtels 1983      | <input type="checkbox"/> Programme <b>Hotelplan</b> |
| <input type="checkbox"/> 2000 km Sentiers du Tessin | <input type="checkbox"/> Programme <b>KUONI</b>     |
| <input type="checkbox"/> 20 Randonnées au Tessin    |   |

Les prospectus désirés sont à envoyer à:

### Les régions suivantes m'intéressent:

- |  |  |  |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Ascona/Losone       | <input type="checkbox"/> Ceresio         | <input type="checkbox"/> Malcantone              |
| <input type="checkbox"/> Bellinzona          | <input type="checkbox"/> Gambarogno      | <input type="checkbox"/> Mendrisiotto            |
| <input type="checkbox"/> Biasca e Riviera    | <input type="checkbox"/> Leventina       | <input type="checkbox"/> Tenero e Valle Verzasca |
| <input type="checkbox"/> Blenio              | <input type="checkbox"/> Locarno e Valli | <input type="checkbox"/> Vallemaggia             |
| <input type="checkbox"/> Brissago/Ronco s/A. | <input type="checkbox"/> Lugano          | <input type="checkbox"/> Valli di Lugano         |

Nom

Prénom

Adresse

NPA/Lieu

RS